|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات**  **مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
|  |  | جنيف، 21 مارس 2023 |
| **المرجع:** | **TSB Collective letter 1/SG5RG-AFR** **TSB Collective letter 1/SG5RG-ARB** **SG5/RU** | إلى:  - الإدارات المشاركة في اجتماعات الفريقين SG5RG‑AFR وSG5RG-ARB؛  - أعضاء قطاع تقييس الاتصالات المشاركين في اجتماعات الفريقين SG5RG‑AFR وSG5RG-ARB؛  - منتسبي قطاع تقييس الاتصالات المشاركين في اجتماعات الفريقين SG5RG‑AFR وSG5RG-ARB؛  - الهيئات الأكاديمية التابعة للاتحاد الدولي للاتصالات المشاركة في اجتماعات الفريقين SG5RG‑AFR وSG5RG-ARB؛  - المكتب الإقليمي للاتحاد الدولي للاتصالات لإفريقيا والدول العربية؛  - مكتب الاتحاد الدولي للاتصالات لمنطقة إفريقيا والدول العربية؛ |
| **الهاتف:** | +41 22 730 5356 |  |
| **الفاكس:** | +41 22 730 5853 |  |
| **البريد الإلكتروني:** | [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) |  |
| **الموقع الإلكتروني:** | [https://itu.int/go/sg5rgafr ‎](https://itu.int/go/sg5rgafr%20‎)<http://itu.int/go/sg5rgarb> |  |
| **الموضوع** | **اجتماعات الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا (SG5RG‑AFR) والفريق الإقليمي للمنطقة العربية (SG5RG‑ARB) التابعين للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات؛ كمبالا، أوغندا، 19‑15 مايو 2023** | |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

يسرّنا إعلامكم بأن اجتماعات **الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا** (SG5RG‑AFR) **والفريق الإقليمي للمنطقة العربية**(SG5RG‑ARB) **التابعين للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات** ستُعقد في كمبالا، أوغندا،من 15 إلى 19 مايو 2023، بناءً على دعوة كريمة من لجنة تنظيم الاتصالات الأوغندية. وستُعقد الاجتماعات في قاعة المؤتمرات التابعة للجنة تنظيم الاتصالات الأوغندية، الواقعة في Spring Road، بوجولوبي، كمبالا.

وستُعقد اجتماعات الفريقينITU‑TSG5RG‑AFR وITU‑T SG5RG‑ARB في إطار أسبوع إفريقيا للتحول الرقمي المستدام من أجل إفريقيا 2023.

ويغطي برنامج أسبوع التحول الرقمي المستدام لإفريقيا 2023:

- دورة تدريبية عملية بشأن سد الفجوة التقييسية

- اجتماع الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG‑AFR)

- منتدى حول التحول الرقمي المستدام في منطقة إفريقيا

- اجتماع الفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 5لقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG‑ARB)

- ورشة عمل بشأن التعرض البشري للمجالات الكهرمغنطيسية والتوافق الكهرمغنطيسي.

وسيبدأ التسجيل في الساعة الثامنة صباحاً يوم 15 مايو 2023 في قاعة المؤتمرات التابعة للجنة تنظيم الاتصالات الأوغندية. وترد معلومات إضافية في **الملحق A**، ويمكن الاطلاع على مشروع جدول أعمال كل من الفريقين – من إعداد السيدة هيلين ناكيجولي من الفريق SG5RG-AFR ورئيس الفريق SG5RG-ARB، السيد أيمن فاروق محمود عثمان من السودان – في **الملحق B**. وستُنشر معلومات عملية بشأن الاجتماعات في الموقع الإلكتروني لكل من الفريقين [SG5RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx) و[SG5RG-ARB](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx).

والمشاركة في اجتماعات الفريقين SG5RG-AFR وSG5RG-ARB محددة بموجب الفقرة المرجعية 3.3.2 من القرار 1 (المُراجع في جنيف، 2022) للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات، وبالتالي فهي تقتصر على المندوبين وممثلي الدول الأعضاء وأعضاء القطاع ومنتسبي لجنة الدراسات في المنطقة. ويُرجى ملاحظة أن استمرارية مشاركة الممثلين في الاجتماعات ستكون مفيدة لعمل الفريقين.

والمشاركة في ورشة العمل مجانية، ومفتوحة لأي مشارك مهتم بالموضوعات المتعلقة بالمجالات الكهرمغناطيسية والتوافق الكهرمغناطيسي والاقتصاد الدائري وإدارة المخلفات الإلكترونية وكفاءة استهلاك الطاقة والطاقة النظيفة والرقمنة المستدامة للأعمال المناخية والتحول الرقمي المستدام.

أهم المواعيد النهائية:

|  |  |
| --- | --- |
| 9 أبريل 2023 | - تقديم طلبات الحصول على منح (يمكن الحصول على استمارة الطلب في الصفحة الإلكترونية لكل من الفريقين [SG5RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx) و[SG5RG-ARB](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx))  - التسجيل المسبق (إلكترونياً عبر الصفحة الإلكترونية لكل من الفريقين [SG5RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx) و[SG5RG‑ARB](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx)) |
| 17 أبريل 2023 | - تقديم طلبات الحصول على رسائل دعم طلب التأشيرة (ستُتاح معلومات عملية في الصفحة الإلكترونية لكل من الفريقين [SG5RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx) و[SG5RG-ARB](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx)) |
| 2 مايو 2023 | - تقديم مساهمات أعضاء قطاع تقييس الاتصالات (بالبريد الإلكتروني إلى العنوان [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int)) |

أتمنى لكم اجتماعاً مثمراً وممتعاً.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

|  |  |
| --- | --- |
| Letter  Description automatically generated with medium confidenceسيزو أونوي مدير مكتب تقييس الاتصالات  **الملحقات: 2** | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5rg-afr  ITU-T SG5RG-AFR الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا  التابع للجنة الدراسات 5  لقطاع تقييس الاتصالات |
| This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg5rg-arb  ITU-T SG5RG-ARB الفريق الإقليمي للمنطقة العربية  التابع للجنة الدراسات 5  لقطاع تقييس الاتصالات |
| أحدث المعلومات عن الاجتماعات |

الملحق A  
معلومات إضافية

**أساليب العمل والمرافق المتاحة**

**تقديم الوثائق والنفاذ إليها:** سيجري الاجتماع بدون استخدام الورق. وينبغي تقديم مساهمات الأعضاء ومشاريع الوثائق المؤقتة (TD) عبر البريد الإلكتروني إلى العنوان [tsbsg5@itu.int](mailto:tsbsg5@itu.int) باستخدام [النموذج المناسب](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). ويُتاح النفاذ إلى وثائق الاجتماع من الصفحة الرئيسية للجنة الدراسات، ويقتصر على أعضاء قطاع تقييس الاتصالات الذين لديهم [حساب لدى الاتحاد](https://www.itu.int/en/ties-services) يتيح لهم النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES).

**لغات العمل:** بالاتفاق مع رئيسي الفريقين، ستكون لغتا العمل في الاجتماع الإنكليزية والفرنسية.

**الشبكة المحلية اللاسلكية:** ستتاح مرافق الشبكة المحلية اللاسلكية والنفاذ إلى الإنترنت في مكان الحدث.

**التسجيل المسبق والمِنح ودعم الحصول على التأشيرة**

**التسجيل المسبق**: التسجيل المسبق إلزامي ويجب أن يتم إلكترونياً من خلال الموقع الإلكتروني لكل من الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات ([SG5RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx)) والفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات ([SG5RG-ARB](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx)) **قبل بدء الاجتماع بشهر واحد على الأقل**. وكما هو مبين في [الرسالة المعممة 68 لمكتب تقييس الاتصالات](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068)، يتطلب نظام التسجيل الجديد موافقة جهات الاتصال على جميع طلبات التسجيل. وتُشجع الدول الأعضاء على مراعاة التوازن بين الجنسين وإشراك المندوبين من ذوي الإعاقة وذوي الاحتياجات المحددة كلما أمكن ذلك.

**المِنح**: لتسهيل المشاركة من [البلدان المؤهلة](https://www.itu.int/en/fellowships/Documents/2022/ListEligibleCountries2022.pdf)، يمكن تقديم ما يصل إلى منحتين جزئيتين لكل بلد، داخل **إفريقيا والمنطقة العربية فقط**، رهناً بالتمويل المُتاح. وتشمل المِنحة الشخصية الجزئية إما أ) تذكرة طيران (ذهاباً وإياباً من الفئة الاقتصادية عبر أقصر وأوفر مسار مباشر من البلد الأصلي إلى موقع الاجتماع) أو ب) بدل معيشة يومي مناسب (لتغطية تكاليف الإقامة والوجبات والنفقات النثرية). وفي حالة طلب مِنحتين شخصيتين جزئيتين، ينبغي أن تكون واحدة منهما على الأقل من أجل تذكرة الطيران. وتتحمل المنظمة التي ينتمي إليها مقدم الطلب المسؤولية عن تغطية تكاليف المشاركة المتبقية.

ووفقاً للقرار 213 (دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين، يشجَّع على أن تأخذ ترشيحات المِنح في الاعتبار التوازن بين الجنسين وإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة. ويتوقف قرار تقديم مِنحة على معايير منها: الميزانية المتاحة للاتحاد؛ والمشاركة الفعّالة، بما في ذلك تقديم مساهمات مكتوبة ذات صلة؛ والتوزيع المنصف بين البلدان والمناطق؛ والطلبات المقدمة من الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة؛ والتوازن بين الجنسين.

وتتاح استمارات طلب الحصول على مِنح في الموقع الإلكتروني لكل من الفريقين [SG5RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx) و[SG5RG-ARB](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx). **ويجب استلام طلبات الحصول على مِنح في موعد أقصاه 9 أبريل 2023**، عبر البريد الإلكتروني إلى العنوان [fellowships@itu.int](mailto:fellowships@itu.int) أو بالفاكس إلى الرقم +41 22 730 57 78. **ويلزم التسجيل (بموافقة جهة الاتصال) قبل تقديم طلب الحصول على مِنحة**، ويوصى بشدة بالتسجيل لحضور الحدث والشروع في عملية تقديم الطلب قبل الاجتماع بسبعة أسابيع على الأقل.

**دعم الحصول على التأشيرة**: بما إن هذا الاجتماع سينظم خارج سويسرا، يتعين توجيه طلبات دعم الحصول على التأشيرة مباشرة إلى البلد المستضيف للاجتماع. ويمكن الاطلاع على الإرشادات في قسم "المعلومات العملية" في الصفحة الإلكترونية لكل من الفريقين [SG5RG-AFR](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx) و[SG5RG-ARB](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/05/sg5rgarb/Pages/default.aspx)**.**

الملحق B  
مشروع جدول الأعمال   
اجتماع الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا   
التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG‑AFR)،  
كمبالا، أوغندا، 17-15 مايو 2023

| **الرقم** | **الوصف** | | **الوثيقة** |
| --- | --- | --- | --- |
| **1** | افتتاح الاجتماع | |  |
| **2** | المشاركة عن بُعد | |  |
| **3** | اعتماد جدول الأعمال | |  |
| **4** | توزيع الوثائق (المساهمات والوثائق المؤقتة) | |  |
| **5** | تقرير الاجتماع الأخير الفريق الإقليمي لمنطقة إفريقيا التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG-AFR) (اجتماع افتراضي، 28 سبتمبر 2021) | |  |
| **6** | لمحة عامة عن لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (الهيكل وأساليب العمل) والفريق SG5RG‑AFR وأنشطة قطاع تقييس الاتصالات بشأن البيئة وتغير المناخ والاقتصاد الدائري | |  |
| **1.6** | | لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات |  |
| **2.6** | | الفريق SG5RG-AFR لقطاع تقييس الاتصالات |  |
| **3.6** | | أساليب عمل قطاع تقييس الاتصالات |  |
| **4.6** | | أنشطة قطاع تقييس الاتصالات بشأن البيئة والمجالات الكهرمغنطيسية والاقتصاد الدائري |  |
| **7** | لمحة عامة عن نتائج الاجتماعات السابقة للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (جنيف، 21 يونيو - 1 يوليو 2022؛ روما، 17-27 أكتوبر 2022؛ 5 ديسمبر 2022؛ واجتماع فرقة العمل 5/2 في 9 فبراير 2023) | |  |
| **8** | لمحة عامة عن نتائج الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2020 ذات الصلة بأنشطة لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات، وقرارات مؤتمر المندوبين المفوضين المتعلقة بلجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (للعلم) | |  |
| **9** | مناقشة بشأن المساهمات المقدمة وبنود عمل جديدة محتملة | |  |
| **10** | مناقشة بشأن أولويات الفريق SG5RG-AFR | |  |
| **11** | مناقشة بشأن الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2024 | |  |
| **12** | مساهمات أعضاء الفريق SG5RG-AFR المقدمة إلى لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات | |  |
| **13** | إعداد مشروع تقرير اجتماع الفريق SG5RG-AFR | |  |
| **14** | مكان وتاريخ انعقاد الاجتماع المقبل للفريق SG5RG-AFR | |  |
| **15** | ما يستجد من أعمال | |  |
| **16** | اختتام الاجتماع | |  |

مشروع جدول الأعمال   
اجتماع الفريق الإقليمي للمنطقة العربية   
التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG‑ARB)،  
كمبالا، أوغندا، 16-18 مايو 2023

| **الرقم** | **الوصف** | | **الوثيقة** |
| --- | --- | --- | --- |
| **1** | افتتاح الاجتماع | |  |
| **2** | المشاركة عن بُعد | |  |
| **3** | اعتماد جدول الأعمال | |  |
| **4** | توزيع الوثائق (المساهمات والوثائق المؤقتة) | |  |
| **5** | تقرير الاجتماع الأخير للفريق الإقليمي للمنطقة العربية التابع للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (SG5RG-ARB) (اجتماع افتراضي، 29 سبتمبر 2021) | |  |
| **6** | لمحة عامة عن لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (الهيكل وأساليب العمل) والفريق SG5RG‑ARB وأنشطة قطاع تقييس الاتصالات بشأن البيئة وتغير المناخ والاقتصاد الدائري | |  |
| **1.6** | | لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات |  |
| **2.6** | | الفريق SG5RG-ARB لقطاع تقييس الاتصالات |  |
| **3.6** | | أساليب عمل قطاع تقييس الاتصالات |  |
| **4.6** | | أنشطة قطاع تقييس الاتصالات بشأن البيئة والمجالات الكهرمغنطيسية والاقتصاد الدائري |  |
| **7** | لمحة عامة عن نتائج الاجتماعات السابقة للجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (جنيف، 21 يونيو - 1 يوليو 2022؛ روما، 17-27 أكتوبر 2022؛ 5 ديسمبر 2022؛ واجتماع فرقة العمل 5/2 في 9 فبراير 2023) | |  |
| **8** | لمحة عامة عن نتائج الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2020 المتصلة بأنشطة لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات وقرارات مؤتمر المندوبين المفوضين المتعلقة بلجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات (للعلم) | |  |
| **9** | مناقشة بشأن المساهمات المقدمة وبنود عمل جديدة محتملة | |  |
| **10** | مناقشة بشأن أولويات الفريق SG5RG-ARB لقطاع تقييس الاتصالات | |  |
| **11** | مناقشة بشأن الأعمال التحضيرية للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2024 | |  |
| **12** | مساهمات أعضاء الفريق SG5RG-ARB المقدمة إلى لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات | |  |
| **13** | إعداد مشروع تقرير اجتماع الفريق SG5RG-ARB | |  |
| **14** | مكان وتاريخ انعقاد الاجتماع المقبل للفريق SG5RG-ARB | |  |
| **15** | ما يستجد من أعمال | |  |
| **16** | اختتام الاجتماع | |  |

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ